

6.21  
Б 21

# КИТАЙСКИИ

## САГОВЪСТНИКЪ.

---

Годъ XII. 1916 г. Вып. 19-20.

---

Отъ 25-го Ноября.



**УКАЗЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,  
САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО,  
изъ Правительствующаго Сената, Министру  
Иностранныхъ Дѣлъ.**

17 Юня 1916 года № 1626 (См. «Кит. Благ.» за 1915 г.  
вып. 9-12 корреспонденція «Изъ Харбина» стр. 57.)

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,  
Правительствующій Сенатъ слушала: апелляціонное дѣло

по иску Русской Духовной Миссіи въ Пекинѣ къ австрійскому подданному Іосифу Подданному и русскому подданному Вячеславу Кукарину, объ исключеніи изъ описи имущества. ПРИКАЗАЛИ: разсмотрѣвъ настоящее дѣло, въ коемъ личность отвѣтчика австрійскаго подданнаго Іосифа Подданнаго представлена нынѣ опекой, учрежденною надъ І. Подданнымъ Присутствіемъ при пограничномъ Окружномъ Судѣ, Правительствующій Сенатъ находитъ возможнымъ возобновить настоящее дѣло производствомъ. Приступая къ обсужденію настоящаго дѣла по существу, Правительствующій Сенатъ находитъ, что въ принесенной Правительствующему Сенату жалобѣ повѣренный Пекинской Духовной Миссіи Іеромонахъ Христофоръ домогается отмѣны рѣшенія ИМПЕРАТОРСКАГО Россійскаго Вице-Консула въ Харбинѣ, отъ 9 Января 1914 года, ИМПЕРАТОРСКОЙ Россійской Миссіи въ Пекинѣ, отъ 2 мая 1914 года, коими отказано въ искѣ Духовной Миссіи къ Кукарину и австрійскому подданному Іосифу Подданному о признаніи за Духовной Миссіей права собственности на дрова, описанныя въ количествѣ 300 куб. саж. за долгъ Кукарина Подданному. Обращаясь къ обсужденію существа спора сторонъ, Правительствующій Сенатъ, находитъ, что по дѣлу установлено, что описанныя дрова были сложены на дворѣ Подворья Пекинской Духовной Миссіи и такимъ образомъ находились въ фактическомъ владѣніи Духовной Миссіи. Отвѣтчикъ—Кукаринъ, простирая право свое на эти дрова, основываетъ таковое лишь на заключенномъ между отцомъ іеромонахомъ Христофоромъ и Кукаринымъ договорѣ, отъ 19 сентября 1912 года, въ коемъ сказано, что на закупку контрагентами дровъ Подворья Духовной Миссіи выдаетъ 6000 рублей, а онъ, Кукаринъ, 2000 рублей. Принимая во вниманіе: 1, что отвѣтчикомъ—Кукаринымъ не доказана наличность полномочія отца Христофора вступать отъ имени Миссіи въ какіе-либо торговые договоры, и 2, что, независимо отъ сего, какъ усматривается изъ расчета съ Кукаринымъ и изъ имѣющихся въ дѣлѣ расписокъ послѣдняго, онъ, Кукаринъ не только не внесъ упомянутые въ договорѣ, отъ 19 сентября, 2,000 рублей, но всѣ закупки дровъ Кукаринъ производилъ исключительно на деньги Миссіи, выдаваемые ему отцомъ Христофоромъ, и, такимъ образомъ, онъ, Кукаринъ, на

эту покупку ничего изъ своихъ средствъ не потратилъ, Правительствующій Сенатъ приходитъ къ заключенію, что описанныя дрова (300 куб. саж.), какъ находившіяся въ фактическомъ владѣніи Духовной Миссіи и пріобрѣтенныя послѣднею исключительно на свои средства, должны быть признаны принадлежащими ей, Миссіи, на правѣ собственности, а противное сему утвержденіе Кукарина, какъ неосновательное, не можетъ заслуживать уваженія. Имѣя далѣе въ виду, что, какъ видно изъ опредѣленія Вице-Консула, отъ 2 сентября 1914 года, взамѣнъ ареста, наложеннаго на описанныя 300 куб. саж. дровъ, Духовной Миссіей было внесено обезпеченіе въ суммѣ 6.875 руб., Правительствующій Сенатъ ОПРЕДѢЛЯЕТЪ: возобновивъ производство по настоящему дѣлу, въ отмѣну рѣшенія ИМПЕРАТОРСКОЙ Россійской Миссіи въ Пекинѣ, отъ 24 мая 1914 года, признать за Пекинской Духовной Миссіей право собственности на дрова въ количествѣ 300 куб. саж., описанныя по исполнительному листу Вице-Консула въ Харбинѣ, отъ 17 Іюня 1913 года, за № 1164, и возвратить Духовной Миссіи внесенное ею обезпеченіе въ суммѣ шести тысячъ восьмисотъ семидесяти пяти (6.875) рублей, возложивъ на отвѣтчиковъ уплату установленныхъ судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ, о чемъ для зависящихъ распоряженій Министру Иностранныхъ Дѣлъ послать указъ, каковымъ увѣдомить Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода,

Съ подлиннымъ вѣрно: Секретарь №

## Отчетъ о поѣздкѣ на Лулинъ (въ провинціи Цзянь-си) и въ провинцію Ху-бэй.

(5 сентября—17-го октября 1916 года).

Хотя Лу-линъ <sup>1)</sup> не миссіонерскій станъ и отъ китайскихъ селеній далеко, однако сѣмя православной вѣры посѣяно и тамъ—въ пяти душахъ, составляющихъ семью работника. Эта

<sup>1)</sup> Лу-линъ—принадлежащій Духовной Миссіи горный участокъ въ сосѣдствѣ съ дачнымъ городкомъ иностранцевъ.

семья, Богъ дастъ, будетъ начаткомъ распространенія православной вѣры по ту сторону горъ, откуда пришла эта семья. Въ этой семьѣ есть и старецъ, и зрѣлый мужъ, и отрокъ. Въ настоящій разъ окрещена дѣвочка—будущая невѣста отрока Павла.

Охраняющій участокъ Миссiи монахъ Iона по прежнему трудится надъ благоустройствомъ дорогъ, мостовъ, плотинъ. Своими трудами о. Iона достигъ того, что почти непроходимый прежде Лулинъ сдѣлался теперь любимымъ мѣстомъ для прогулокъ дачниковъ.

Къ христіанамъ селенія Сяо-чи-коу, что на противъ города Цзю-цзянь, я не заѣзжалъ: не имѣя возможности дать имъ руководителя, я не рѣшился и видѣться съ ними.

Станы нашей Миссiи въ провинціи Ху-бэй находятся между рѣками: Янь-цзы-цзянь, ея притокомъ Сянъ (Хань-хэ) и притокомъ послѣдней Сянъ (протекающимъ около города Тяньмынь-сянь). Самый южный станъ Фынъ-коу. Путь туда—по рѣкѣ Янь-цзы-цзянь до селенія Синь-ти и затѣмъ по небольшой рѣкѣ. Помѣщеніе для молитвеннаго дома занимаетъ на средства Миссiи за 4 доллара въ мѣсяцъ. Когда я пріѣзжалъ въ Фынъ-коу 1914 году, у христіанъ замѣтно было стараніе показать свою ревность къ молитвенному дому, они собирали и деньги на нужды молитвеннаго дома. Но потомъ дѣло разстроилось, даже и помѣщеніе для молитвеннаго дома оставалось неоплаченнымъ. Тогда по просьбѣ христіанъ пріѣзжалъ туда монахъ Тертій изъ Сянъ-тао-чжэнь. Онъ устроилъ сборъ на плату за квартиру, а на послѣдующее время съ тѣхъ поръ стало отпускатся по 4 доллара въ мѣсяцъ отъ Миссiи; изъ христіанъ избрано было два человѣка для завѣдыванія дѣлами молитвеннаго дома. Однако постояннаго проповѣдника въ Фынъ-коу не было и потому подготовленныхъ ко крещенію въ настоящій мой пріѣздъ не оказалось. Христіанъ собиралось болѣе тридцати человѣкъ, но Святыхъ Таинъ причащалось только 25 человѣкъ. Христіане заводили рѣчь о священникѣ и просили дать имъ по крайней мѣрѣ проповѣдника. На мѣсяцъ оставленъ былъ въ Фынъ-коу Михаилъ Чжанъ (окончившій курсъ въ Пекинской семинаріи) и при немъ Трофимъ Хуанъ—изъ учениковъ прежней Сянъ-тао-чжэньской школы. Присутствіе

способнаго къ проповѣди челоѣка оживило христіанъ; Михаилъ Чжанъ (окончившій курсъ въ Пекинской семинаріи) и при немъ Трофимъ Хуанъ—изъ учениковъ прежней Сянь-тао-чжэньской школы. Присутствіе способнаго къ проповѣди челоѣка оживило христіанъ: Михаилъ писалъ мнѣ, что челоѣкъ до ста есть желающихъ креститься, что христіане готовы собрать до 400 дяо (дяо-100 тунцзырь) на покупку мѣста для молитвеннаго дома. Въ настоящее время остается въ Фынъ-коу Трофимъ Хуанъ. Въ Сянь-тао-чжэнь—центральный пунктъ становъ, расположенныхъ около рѣки Сянь-хэ. Здѣсь Миссія давно имѣетъ квартиру съ платою болѣе трехъ долларовъ въ мѣсяць (уплата не помѣсячно, а три раза въ годъ). Прежде Миссія содержала здѣсь школу. И теперь есть школа, но это школа частнаго учителя изъ нашихъ христіанъ, которому дозволено пользоваться помѣщеніемъ съ тѣмъ, чтобы онъ привлекалъ въ школу прежде крещенныхъ мальчиковъ и подготовлялъ къ крещенію имѣющихся учениковъ. Но ожидать успѣховъ въ указанномъ направленіи отъ этого учителя едва-ли возможно. Въ виду того, что монаху Тертію поручено попеченіе о вновь открытыхъ станахъ въ уѣздѣ Тянь-мынь, въ Сянь-тао-чжэнь оставленъ Димитрій Фу (изъ учениковъ прежней Сяньтао-чжэньской школы). При квартирѣ въ Сяньтао-чжэнь имѣется слуга-поварь, такъ какъ здѣсь часто собираются христіане изъ отдаленныхъ мѣстъ, которымъ приходится лавать пріютъ. Св. Таинъ причащалось въ Сянь-тао-чжэнь 42 челоѣка (въ томъ числѣ нѣкоторые изъ окрестныхъ становъ). Окрещено 27 челоѣкъ (мѣстныхъ изъ нихъ-10, остальные—изъ другихъ мѣстъ).

Въ Хуанъ-линъ-ванъ я былъ проѣздомъ. Собранія христіанъ не было. Здѣсь Миссія имѣетъ домъ, пожертвованный христіанами, съ достаточной обстановкой. Но документы на владѣніе этимъ домомъ Миссіею еще не выправлены. Домъ требуетъ ремонта. Монаху Тертію дано распоряженіе представить смѣту на ремонтъ.

Въ Синь-коу—квартира съ платою 12 дяо въ годъ. Обстановка чужая. Въ школѣ 24 ученика. Учитель—Созонтъ Сянь (изъ учениковъ прежней Сяньтао-чжэньской школы). Изъ мѣстныхъ жителей обнаруживаетъ ревность къ дѣлу Миссии Іеремія Хуанъ, 30 лѣтъ. Св. Таинъ причащалось 15 челоѣкъ.

Окрещено 18 человекъ (изъ нихъ 11 учениковъ и 2 пятилѣтнихъ младенца).

Въ Чанъ-танъ-коу я былъ проѣздомъ. Здѣсь большая квартира, плата 27 дяо въ годъ. Прежде была здѣсь школа, но теперь некого сюда послать. Съ собравшимися людьми мы бесѣдовали о сотвореніи міра и грѣхопаденіи. Послѣ, наканунѣ моего отъѣзда изъ Сянь-тао-чжэнь, одинъ изъ здѣшнихъ готовившихся ко крещенію былъ окрещенъ (выше включенъ въ число крещенныхъ въ Сянь-тао-чжэнь). Хозяйка квартиры заговаривала о продажѣ Миссѣи своего дома, но я предполагаю прекратить здѣсь наемъ квартиры, такъ какъ это селеніе совсѣмъ не далеко отъ Синъ-коу.

Въ Лу-гуанъ-мяо квартира снята на три года и деньги уплачины, срокъ кончается въ третьемъ мѣсяцѣ слѣдующаго года. По окончаніи срока занимаемымъ теперь нами помѣщеніемъ будетъ пользоваться его владѣлецъ. Нанимать другое помѣщеніе въ Лу-гуанъ-мяо я не предполагаю. Христіанъ этого мѣста можно приписать къ приходу молитвеннаго дома въ Да-фу-цзѣ. Въ Лу-гуанъ-мяо до настоящаго времени жилъ Діоній Шэнь, у него было 10 учениковъ. Но теперь Діонисій Шэнь перемѣщенъ въ Да-фу-цзѣ смотрѣть за квартирой. Въ Лу-гуанъ-мяо на исповѣдъ являлось 22 человекъ, причащалось 18 человекъ.

Въ Ванъ-фу-чжа я былъ проѣздомъ. Здѣсь молитвенный домъ былъ открытъ по желанію христіанъ, обѣщавшихъ платить за квартиру. Но теперь пришлось этотъ молитвенный домъ закрыть, потому что квартира не оплачивается. Ванъ-фу-чжа совсѣмъ недалеко отъ Лоу-цзуй.

Въ Лоу-цзуй за квартиру платится 18 дяо въ годъ. Прежде былъ здѣсь школа, но въ настоящее время нѣтъ учителя и назначить некого. Возможно, пожалуй, поручить Созонту Сянь приходитъ сюда (изъ Синъ-коу) по воскреснымъ днямъ одинъ разъ въ двѣ или три недѣли. На исповѣди было 37 человекъ (причащалось только 30). Христіане просили объ открытіи школы и заведеніи мебели для нея. Въ Да-фу-цзѣ за квартиру платится 60 дяо въ годъ, домъ большой и удобный. Въ 1914 г. когда въ первый разъ совершалось здѣсь крещеніе, обнаружилось большое одушевленіе, но теперь оно замѣтно ослабѣло. На исповѣдъ являлось 40 человекъ, но причащаются

пришло только 23. Было нѣсколько человѣкъ, жалающихъ креститься, но за неимѣнемъ сосуда для погруженія крещаемыхъ въ воду и за неудобствомъ приготовленія теплой воды имъ предложено придти въ Сянь-тао-чжэнь. Жившій здѣсь въ качествѣ проповѣдника Андрей Чэнь теперь уволенъ и за послѣднее время при квартирѣ былъ сторожъ-старикъ, въ замѣнъ котораго теперь переведенъ сюда изъ Лу-гуань-мяо Діонисій Шэнь. Была рѣчь о приобрѣтеніи дома, занимаемаго нами, въ собственность Миссіи, при чемъ Миссія улатила-бы только половину стоимости (долларовъ 200), но это едва-ли осуществимо.

Въ началѣ текущаго года желающими принять православную вѣру въ селеніяхъ Ся-ча-бу, Бо-гунъ-ху, Дунъ-хоу-ань и Дао-коу на свои средства были устроены помѣщенія для молитвенныхъ домовъ. Въ настоящій разъ крещеніе желающихъ принять православную вѣру состоялось только въ Дао-коу, а въ прочихъ селеніяхъ не успѣли подготовиться и я туда не ѣздилъ, былъ только въ Ся-ча-бу.

Въ Дао-коу квартира для молитвеннаго дома предоставлена на три года новокрещеннымъ Діонисіемъ Ли-Лянь-би. Здѣсь окрещено 81 человѣкъ. Последняя партія-въ 16 человѣкъ-цѣлную ночь почти безъ сна провела въ молитвенномъ домѣ, твердя символъ вѣры, заповѣди и молитвы. Вообще тутъ обнаружилось одушевленіе, какъ это обыкновенно бываетъ въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ крещеніе совершается въ первый разъ. Восприемникомъ нокрещенныхъ въ Дао-коу былъ Синькоускій Іеремія Хуанъ. Когда зашла рѣчь о назначеніи въ Дао-коу проповѣдника, то Іеремія указывался въ качествѣ кандидата. Но онъ нуждается въ подготовкѣ.

Былъ еще молитвенный домъ въ Танъ-цзя-вань, но онъ сгорѣлъ. Селеніе Танъ-цзя-вань недалеко отъ Сянь-тао-чжэнь.

Въ Юань-цзя-коу домъ остается безъ пользы для Миссіи, такъ какъ владѣтелемъ его фактически является пожертвовавшій его Василій Чжао.

Всѣ вышепоименованныя селенія находятся въ уѣздѣ Мянъ-янъ. Въ настоящемъ году обнаружилось сильное движеніе въ пользу нашей Миссіи въ сосѣднемъ уѣздѣ Тянь-мынь. Въ трехъ селеніяхъ, стоящихъ на водномъ пути изъ Ханькоу

въ г. Тянь-мынь-сянь, — Дунъ-ху-коу, Бо-ху-коу и Лу-цзя-коу, — желающіе принять православную вѣру приготовили помѣщенія для молитвенныхъ домовъ и изыскиваютъ средства на обезпеченіе ихъ дальнѣйшаго существованія. Въ Дунъ-ху-коу ново-крещенный Тарасій Пэнь старается собрать сумму до тысячи дяо, чтобы на прибыль отъ этой сумы, при употребленіи ея на какое-нибудь предпріятіе, содержать квартиру для молитвеннаго дома. Въ Бо-ху-коу фамилія Чэнь жертвуетъ домъ съ дворикомъ, стоящій особнякомъ на берегу рѣки, и обѣщаетъ принять на себя расходы по содержанию, охранѣ и ремонту дома. Запись о пожертвованіи дома христіане вручили мнѣ, а обѣщанія касательно содержанія и ремонта изложены будутъ въ особомъ условіи, которое составитъ съ ними монахъ Тертій. Въ Лу-цзя-коу сдѣлана подписка на двѣ тысячи дяо, до тысячи уже собрано и находится въ рукахъ владѣльца квартиры, въ которой помѣщается молитвенный домъ. Объ этой подпискѣ и обязательствѣ содержать молитвенный домъ тоже есть письменный документъ. Въ Лу-цзя-коу молитвенный домъ помѣщается въ большой двухъ-этажной, съ двумя внутренними двориками фанцзѣ, весьма удобной для совершенія крещенія и богослуженія. Изъ вышепоименованныхъ трехъ селеній уѣзда Тянь-мынь и окрестныхъ округено 275 человекъ. Большинство изъ нихъ, кромѣ стариковъ и младенцевъ, твердо отвѣчали символъ вѣры, 10 заповѣдей, заповѣди блаженства, молитву Господню, молитву Вобородицѣ. Вообще въ нашихъ Хубэйскихъ станахъ довольно прочно утвердился порядокъ являться ко крещенію съ вышеуказанной подготовкой. Для этого печатаются листы съ требуемымъ текстомъ. Еще есть хорошая черта у нашихъ хубэйскихъ христіанъ: они знаютъ о своей обязанности молиться Богу и, приходя въ молитвенный домъ, какъ я вездѣ наблюдалъ, они прежде всего идутъ къ иконѣ и дѣлаютъ три поясныхъ поклона.

Въ уѣздѣ Тянь-мынь есть у насъ одинъ молитвенный домъ—въ селеніи Хэй-лю-ду. Этотъ молитвенный домъ существуетъ уже нѣсколько лѣтъ, но тамъ нѣтъ проповѣдника и за квартиру Миссія не платила. Въ настоящій разъ въ Хэй-люду окрещено 77 человекъ, въ числѣ ихъ—болѣе 10-ти мла-



денцевъ. Христїане усердно просили назначить къ нимъ учителя и высылать за квартиру по два доллара въ мѣсяць.

На обратномъ пути при проѣздѣ чрезъ Сянь-тао-чжэнь мною совершено одно бракосочетаніе.

Итакъ, теперь въ провинціи Хубэй нужно считать не менѣе тысячи человѣкъ крещенныхъ. Если-бы назначить туда постояннаго священника и еще человѣка 3-4 болѣе или менѣе подготовленныхъ къ проповѣди, то можно-бы привести въ лоно Православной Церкви и еще очень многихъ.

Необходимо принять мѣры къ подготовленію проповѣдниковъ изъ мѣстныхъ жителей. Имѣющіеся теперь помощники—изъ учениковъ прежней Сяньтаочжэньской школы—нуждаются въ пополненіи своей подготовки, особенно необходимо поучить ихъ пѣнію. А затѣмъ можно-бы поискать и другихъ способныхъ людей и на мѣстѣ подготовить ихъ, хотя по возможно краткой программѣ. Лучшаго изъ бывшихъ учениковъ нужно-бы взять на время въ Пекинѣ или въ Шанхай.

Архимандритъ Симонъ.

22-го октября 1916 г.

Шанхай.

Приложеніе. Конія записи о пожертвованіи Миссіи дома въ Бо-ху-коу и копія акта о сборѣ двухъ тысячъ дяона содержаніе молитвеннаго дома въ Лу-цзя-коу.

民國五年陰六月二十五日

憑中人 程翰卿 程延庚  
左保善 程先芳  
程鵬萬 陳衡甫

立捐公產約人程五峯公後裔  
等今有公台壹形公房五間坐  
落天門縣東官一里大有下團  
白湖口族等公全商議情愿捐  
與東正教堂開堂講道說經隨  
載民米照册派當歸東正堂抱  
程五峯公戶下完納自捐之後  
任憑東正堂管業堂差起造建  
修栽插欒林百爲無阻恐口無  
憑立此捐約一紙永遠爲據  
其台四至 東南至溝界西北至縣河  
界南至坑界北至縣河

一團和氣

立承領捐款字人 黃茂芝 魏宗唐  
 鄭元丞 住湖北天門縣東  
 盧瑞堂 住天門縣東  
 鄉盧家口今領到東正  
 教堂郭修士捐款錢貳  
 仟串文整當憑傳教士  
 左葆善陳漢卿等言訂  
 每年壹分行息以歸盧  
 市租堂之資日後另行  
 建造聖堂本利如數交  
 清不得短少分文自干  
 追究恐口無憑立此承  
 領字一紙爲據

憑中保 伊 錄左葆善 住汚陽袁家口  
 按得列陳漢卿 住天門縣流渡

中華民國五年八月八號  
 俄 七月二十四號

立 押

## Миссии на Дальнемъ Востокѣ.

	50 лѣтъ тому назадъ				За этотъ годъ (1916 г.)			
	Епископы	Европ. свящ.	Свящ. тузем.	Христиане	Епископы	Европ. свящ.	Свящ. тузем.	Христиане
Тибетъ	(65) 1	6	0	100	(15) 1	17	2	3557
Ань-хой	(66) 0	2	1	354	(15) 0	42	25	55774
Гань-су и Или	(61) 0	0	3	642	(15) 1	36	3	6325
Гуй-чжоу	(62) 1	9	3	2000	15 1	53	19	32825,13
Ху-нань	65 1	3	11	2207	15 2	43	7	18719
Хэ-нань	65 1	6	4	3000	15 3	54	12	42581
Чжэ-цзянь	65 1	6	3	3098	15 2	32	34	45744
Юнь-нань	62 2	7	2	5000	15 2	29	18	16634
Монголія	65 0	6	4	6000	15 4	135	43	89835
Маньчжурія	62 1	10	0	6000	15 3	53	27	50321,14
Гуань-си	65 1	5	7	9000	15 3	54	39	69180
Японія	65 0	2	0	10000	15 4	155	41	72454
Шань-дунъ	65 1	7	7	10741	15 3	1 15	51	130505
Лянь-гуань	1	25	7	13000	15 5	166	48	126514
Шань-си	65 2	4	16	13832	15 2	58	29	54100
Ху-бэй	65 1	14	14	16063	15 4	76	46	85514
Шень-си	65 1	7	14	22350	15 3	33	35	45602
Корея	65 2	12	0	23000	15 2	56	18	84869
Фу-цзянь	1	16		28000	2	66	31	61332
Сы-чуань	62 3	24	60	69000	15 4	137	115	119314
Цзянь-су	65 1	42	12	70830	15 1	92	47	172143
Чжи-ли	3				15 7	166	157	485316
Всего	24	213.	167.	314227.	59	1668.	847	1868218

## 1. Шань-си.

1865 г. 2 епископа, 4 миссіонера 16 китайскихъ священниковъ, 35 церквей и часовень, 15 школъ и сиротскихъ пріютовъ, 13832 католиковъ.

1915 г.

2 епископа, 58 миссіонеровъ, 29 китайскихъ священниковъ, 5 послушниковъ, 439 катехизаторовъ и учителей школъ, 132 учительницы, 16 иностранныхъ монахинь и пять китайскихъ.

90 церквей, 381 часовень и молелень,

2 большихъ семинаріи съ 26 учениками, 2 малыхъ семинаріи съ 53 учениками, 3 гимназіи съ 62 студентами и 10 студентками 214 школъ для мальчиковъ съ 4733 учениками, 205 женскихъ школъ съ 3349 ученицами, 113 готовящихся ко крещенію.

54160 христіанъ, 24653 оглашенныхъ.

4773 крещено взрослыхъ, 2243 дѣтей христіанъ, 977 дѣтей язычниковъ.

## 2. Шань-дунъ.

1865 г.

1 епископъ, 7 миссіонеровъ, 7 китайскихъ священниковъ; 123 церквей и часовень, 29 школъ сиротскихъ пріютовъ, 10751 католиковъ.

1915 г.

3 епископа, 115 миссіонеровъ, 7 китайскихъ священниковъ, 18 иностранцевъ, 113 иностранныхъ монахинь и 26 китайскихъ, не менѣе 317 свѣтскихъ учителей, не менѣе 168 свѣтскихъ преподавательницъ.

2625 церквей, часовень и молелень.

Большія семинаріи съ 56 учениками, малыя семинаріи съ 77 учениками, 1 школа языковъ съ 34 учениками, 1 образцовая школа для дѣвочекъ съ 20 ученицами, 1 катехизаторская школа съ 50 учениками, 1 образцовая школа для преподавательницъ съ 82 ученицами, 1608 мужскихъ школъ съ 4326 мальчиками и женскихъ съ 2619 дѣвочками, 222 церковныхъ школы съ 2941 ребенкомъ, 378 отдѣленій для оглашенныхъ, 4 дѣтскихъ пріюта (ясли), 16 сиротскихъ пріютовъ, 24 рукодѣльни, 6 фермъ, 2 промышленныя школы, 5 госпиталей, 2 убѣжища, 14 аптекъ, 1 больница для прокаженныхъ.

130505 христіанъ, 82843 оглашенныхъ.

5840 крещено взрослыхъ, 9839 дѣтей христіанъ, 4602

язычниковъ.

### 3. Шень-си.

1865 г.

1 епископъ, 7 миссіонеровъ, 14 китайскихъ священниковъ, 80 церквей и часовень, 22350 католиковъ.

1915 г.

3 епископа, 33 иностранныхъ священника, 35 кит. священниковъ, 42 ученика въ большихъ семинаріяхъ, 3 брата изъ европейцевъ, 36 иностранныхъ монахинь, 15 кит. монахинь, 65 учителей, 33 свѣтскихъ учительницы, 353 свѣтскихъ дѣвицъ.

243 церкви и часовни, 78 молитвенныхъ домовъ.

65 мужскихъ школъ съ 1162 учениками, 34 школы женскихъ съ 780 ученицами, 5 катехизаторскихъ отдѣленій для мужчинъ и 6 для женщинъ, 2 дѣтскихъ пріюта (ясли), 7 сиротскихъ пріютовъ, 4 руководѣльни, 1 ферма, 3 госпиталя, 2 богадѣльни, 6 аптекъ, 1 домъ прокаженныхъ.

45602 христіанина, 11798 оглашенныхъ. 793 крещено взрослыхъ, 3024 дѣтей язычниковъ.

### 4. Корея.

1865 г.

2 епископа, 12 миссіонеровъ, приблизительно 23000 христіанъ, 14433 годовыхъ исповѣдниковъ.

1866 г.-Избїеніе.

1876 г.-Возстановленіе Миссіи.

1883 г.—2 епископа, 8 миссіонеровъ, 12035 христіанъ.

1915 г.—2 епископа, 56 иностранныхъ священниковъ 18 корейскихъ священниковъ, 12 иностранныхъ монаховъ, 11 монахинь и 67 корейскихъ.

148 церквей и молитвенныхъ домовъ.

113 учениковъ въ большихъ семинаріяхъ, 80 мужскихъ школъ съ 1685 учениками, 16 жен. школъ съ 841 ученицей, 1 промышленная школа съ 47 учениками, 2 сиротскихъ пріюта, 2 аптеки,

84869 христіанъ, 3142 готовящихся ко крещенію.

2786 крещено взрослыхъ, 3341 дѣтей язычниковъ, 3284 дѣтей христіанъ.

**5 Фу-цзянь и Формоза.**

**1865 г.** Въ 1865 г. ничего не нашли ни въ Фу-чжоу ни въ Манилѣ въ Архивѣ обители Св. Доминики.

Въ 1875, 1885, 1894 и послѣдующихъ годахъ христіанъ во всей провинціи и на островѣ Формоза подсчитывали отъ 52000 до 28000, вѣрнѣе 28000. Описокъ отъ 7 янв. 1876 г. даетъ слѣд. данныя:

Крещено взрослыхъ 177, дѣтей христіанъ 1031, дѣтей язычниковъ 1125. Кромѣ того на Формозѣ были 2 миссіонера и 540 католиковъ.

1914-15.—2 епископа, 66 миссіонеровъ-доминиканцевъ, 31 священниковъ туземцевъ, 1 послушникъ, 33 иностран. монахини, 10 китайск. монахинь, 6 общинъ, для дѣвиць съ 86 членами.

218 церквей и часовень, 77 молитвенныхъ домовъ.

2 семинаріи съ 27 учениками. 2 гимназіи съ 310 учениками, 201 школа съ 3485 учениками, 2 катехизаторскихъ колледжа съ 28 учениками, 1 школа средняя, 3 дѣтскихъ пріюта, (ясли), 18 сиротскихъ пріютовъ, 4 рукодѣльни, 4 аптеки, 4 госпиталя, 4 мастерскихъ живописныхъ.

61332 христіанна.

1235 крещено взрослыхъ, 6738 дѣтей язычниковъ, 2430 дѣтей христіанина.

**6. Хэ-нань.**

**1865 г.** Преосвященный Балду былъ переведенъ въ средняго года въ Цзянь-си, гдѣ мы его считаемъ, а сюда Преосвященный Волонтери былъ лишь назначенъ только въ 1873 году, поэтому нельзя было ожидать большихъ успѣховъ. 6 миссіонеровъ, 4 китайск. священника, 3000 христіанъ, отъ 4000 до 5000 оглашенныхъ, 11000 крещено дѣтей язычниковъ.

6 миссіонеровъ, 4 кит. священ. 3000 христіанъ, отъ 4,000 до 5,000 готовящихся ко крещенію, 11 окрещено дѣтей язычниковъ.

**1915 г.**

3 епископа, 54 иностранныхъ священниковъ, 12 кит. свящ., 10 семичаристовъ въ большихъ семинаріяхъ, 3 иностранныхъ монаха, 2 кит. монаха, 19 иностранныхъ монахъ, 22 кит. монахини, 447 учетелей въ школахъ, 141 дѣвица (свѣтская).

111 церквей и часовень, 351 молитвенный домъ.

412 мужскихъ школъ съ 5544 учениками, 128 женскихъ школъ съ 203 ученицами, 1 пансионъ съ 70 учителями, 1 Французская школа съ 140 учениками, 6 смѣшанныхъ школъ съ 115 учениками.

42581 христіанъ, 15430 оглашенныхъ.

3118 крещено взрослыхъ, 8836 дѣтей язычниковъ  
1981 дѣтей христіанъ.

#### 7. Ху-нань.

1865 г.—1 епископъ, 3 миссіонера, 11 китайск. священниковъ, 9 церквей и часовень, 4 школы и сиротскихъ пріюта, 2207 христіанъ.

1915 г.—3 епископа, 43 миссіонера, 11 кит. священниковъ.

166 церквей, часовень и молитвенныхъ домовъ.

83 мужскихъ школы съ 1289 учениками, 41 женскихъ школа съ 924 ученицами.

18719 христіанъ, 12949 оглашенныхъ.

1657 крещено взрослыхъ, 3166 дѣтей язычниковъ,  
680 дѣтей христіанъ.

#### 8. Ху-бэй.

1865 г. I епископъ, 14 миссіонеровъ, 14 кит. священниковъ, 36 церквей и часовень, 16063 христіанина,

4915 г.—4 епископа, 76 миссіонеровъ, 46 кит. священниковъ, 7 братьевъ (мірянъ), 78 семинаристовъ, 112 монахинь.

438 церквей и молитвенныхъ домовъ.

4 семинаріи, I гимназія съ 24 учениками, 4 школы (начальныхъ и среднихъ съ 150 учениками, I школа образцовая для катехизаторовъ съ 24 учениками, 302 школы приходскихъ съ 8069 учениками.

82514 христіанъ.

7104 крещено взрослыхъ, 2755 дѣтей христіанъ, 10620 дѣтей язычниковъ.

40075 годовыхъ исповѣдниковъ, 235. 736 богомольцевъ, 37772 годовыхъ причастника, 484692, католиковъ.

#### 9. Японія.

Невозможно сообщить подробности въ годъ открытія. Вотъ данныя только Нагасаки вкратцѣ:

	1877	1884	1894	1904	1914
Епископовъ	2	2	1	1	1
Миссіонеровъ	16	25	26	34	32
Японск. священн.	0	3	19	22	31
Катехизаторовъ	166	222	200	197	519
Церквей и мол. домовъ	27	57	97	108	121
Христіанъ	15387	24656	31674	41458	50974

Мѣжду этими христіанами болѣе 44500 дѣтей христіанъ.

**1915 г.** (Статистическія данныя 1913 годъ)

4 епископа, 3 апостольскихъ префекта, 155 европейскіхъ священниковъ, 41 японскіхъ священниковъ, 53 семинариста, 71 европейск. монаховъ и 21 японскіхъ, 269 монахинь, 600 катехизаторовъ, 2 монастыря, женск., 3 муж. общины, 10 жен. общинъ.

164 церквей и часовень, 93 молитвен. дома.

1 апостольская школа, 1 стипендія для студента, 1 европ. пансіонъ, 2 пансіона для дѣвочекъ, высшая школа, для мальчинокъ, 7 высшихъ школъ для дѣвочекъ, 6 начальныхъ школъ для дѣвочекъ, Утренняя звѣзда: 1 высшая школа и начальная, 1 коммерческая школа, 3 двора для барышень, 10 школъ для матерей и дѣтскихъ пріютовъ. 1 дѣтскій садъ, 2 школы для оглашенныхъ.

11 сиротскихъ пріютовъ, 5 госпиталей, 2 больницы для прокаженныхъ, 9 аптекъ, 11 рукодѣлень, 2 фермы.

72454 христіанъ.

1551 крещено взрослыхъ, 2221 дѣтей язычниковъ, 2194 дѣтей христіанъ, 582 конфирмацій, 41772 ежегодныхъ исповѣдей, 37398 ежегодныхъ причастій, 642 соборованій, 489 браковъ.

Гань-су и Или.

**1861 г.** Эта огромнѣйшая территория заставила отдѣлить викаріатство отъ Шень-си. Проповѣдь евангелія была поручена 3 кѣт. священникамъ Чанъ, Ванъ и Хуанъ. У нихъ было 642 христіанина въ Лань-чжоу, Кан-чжоу, Лан-чжоу; 5 оглашенныхъ, 2 церкви (походныхъ), 479 ежегодныхъ исповѣдей, 2 крещено взрослыхъ.

**1915 г.** Въ Или находилась одна Миссія съ 4 миссіонерами и 300 христіанами.

Въ Гань-су было викариатство и одна префектура.

1 епископъ, 32 миссионера, 3 кит. священника,

59 церквей и часовень.

288 учениковъ и 267 ученицъ.

6025 христіанъ, 620 оглашенныхъ.

137 крещено взрослыхъ, 305 дѣтей христіанъ, 235 дѣтей язычниковъ.

Цзянь-си. Въ 1865 г. эта провинція еще не избавилась отъ ужасныхъ рукъ бунтовщиковъ и имперіалистовъ. Къ тому же Епископъ Балду прибылъ въ Хонсой Слѣдовательно—никакой статистики. Но г. Довершанъ сообщилъ намъ данныя 1870 г. чрезъ г. Брай по поводу его юбилея. При семъ данныя 1865 г. въ сравненіи съ 1915 г.

	1865 г.	1915 г.		1865 г.	1915 г.
Католиковъ	000	69180	Епископовъ	1	3
Оглашенныхъ	1095	21761	Европ. священниковъ	5	54
Крещено взрослыхъ	159	2621	Кит. священниковъ	7	39
Крещено дѣтей христіанъ	365	2403	Братьевъ милосердія	0	36
Крещено дѣтей язычниковъ	4282	7792	Кит. монаховъ	0	95
Конфирмаціи	183	1929	Резиденцій	3	79
Ежегодныхъ исповѣдей	4753	38096	Церквей	2	52
Говѣющихъ (исповѣдниковъ)	5788	99484	Часовень	20	178
Ежегодныхъ причастій (боль- ныхъ)	3653	34209	Молитвенныхъ домовъ	12	194
Причащено (говѣющихъ)	6782	264675	Семинарій	1	6
Соборованій	82	945	Семинаристовъ	24	175
Браковъ	13	531	Школь	0	278
			Сиротскихъ пріютовъ	5	27
			Сиротъ	612	1598

### Гань-су.

Мы не нашли отдѣльной статистики за 1865 г. въ Гань-су отъ Аньхой; хотя приписываемъ все отъ Гань-су, на самомъ же дѣлѣ отъ данныя двухъ губерній. Въ 1915 г. были открыты госпиталя сиротскіе пріюты, гимназія, обсерваторія и пр. Отправлены мужская и женская общины. въ эти двѣ провинціи, но плоды ихъ трудовъ еще не показаны на бумагѣ.



	1865	1915		1865	1915
Епископовъ	1	1	Христіанъ	404	740
Европ. священниковъ	42	92	Школъ	300	732
			Учителей и учитель-		
Кит. священниковъ	12	47	ницъ	357	1080
Семинарій	2	2	Учениковъ	3566	12616
Семинаристовъ	54	123	Ученицъ	1472	9482
Христіанъ	70830	172143	Крещено взрослыхъ	2949	3960
			Крещено дѣтей хри-		
			стіанъ	2885	6103
Оглашенныхъ		30855	Крещено дѣтей языч-		
			никовъ	10554	42951

13. Гуанъ-си и Гуанъ-дунъ.

1862 годъ. Въ Гонконгѣ мы имѣемъ подсчетъ за 1858, 1884 г. Въ 1862 г. тамъ было 3000 человекъ. Когда въ Макао Преосвященный Матта ушелъ со службы въ 1862 г., то это мѣсто оставалось незанятымъ 4 года. Тамъ работала Парижская Миссія.

1 епископъ, 25 миссіонеровъ, 7 кит. священниковъ, 10000 христіанъ, 1 семинарія 740 крещено взрослыхъ, 3000 крещено дѣтей язычниковъ.

1915 г.

1 епископъ, 4 кит. священниковъ, 27 миссіонеровъ 27 катехизаторовъ, 2 семинаріи съ 24 учениками, 41 школа съ 445 учениками, 10 сиротскихъ приютовъ съ 82 дѣтьми, 2 жен. общины съ 6 монашенками.

49 церквей и часовень.

4514 христіанъ.

156 крещено взрослыхъ, 539 крещено дѣтей язычниковъ, 197 крещено дѣтей христіанъ.

Гуанъ-дунъ.

4 епископа, 140 иностр. священниковъ, 44 кит. священника, 29 монаховъ, 259 монахинь иностранныхъ и китайскихъ, 269 катехизаторовъ и учителей школъ.

522 церквей и часовень,

2 семинаріи съ 69 учениками, семинарія въ Макао съ 204 учениками, да еще съ 70 китайцами, школа св. Ксаверія а Масао съ 121 ученикомъ, гимназія св. Лимской Розы въ Макао съ 101 ученикомъ, въ Гонконгѣ монастырскія школы—итальянскія и французскія и гимназія св. Іосифа, 312 школъ съ 8870 учениками, 20 сиротскихъ приютовъ, 7 руководѣнъ, 2

промышленныя школы, 3 госпиталя, 3 богадѣльни въ Гонг-конгѣ, 3 больницы для прокаженныхъ.

122000 христіанъ.

3001 крещено взрослыхъ, 13575 дѣтей язычниковъ, 3383 дѣтей христіанъ.

Данныя цифры Макао 1914 г., а Гонгконга за 1913 г. эти два викаріатства дѣлаютъ все, что только возможно.

#### 14. Гуй-чжоу.

1862 г. 1 епископъ, 9 миссіонеровъ, 2 кит. священниковъ

2000 христіанъ, 1 семинарія, 300 крещено взрослыхъ

15924 дѣтей язычниковъ.

#### 1915. г.

1 епископъ, 53 миссіонера, 19 кит. священниковъ.

15 семинаристовъ, 89 свѣтскихъ учителей, 53 учительницы, 90 дѣвушекъ.

47 церквей и часовень и 55 молитвенныхъ домовъ.

89 мужскихъ школъ съ 1602 учениками, 53 женскихъ школы съ 873 ученицами, 1 катехизаторская школа съ 15 учениками, 15 сиротскихъ пріютовъ, 1 госпиталь.

32325 христіанъ (въ 1913 г.)

824 крещено взрослыхъ, 3514 дѣтей язычниковъ, 1310 дѣтей христіанъ.

#### 15. Маньчжурія.

1862 г. 1 епископъ, 10 миссіонеровъ,

6000 христіанъ, 1 семинарія, 1 прогимназія, 12 школъ, 41 крещено взрослыхъ 2038 дѣтей язычниковъ.

1914-15 г.г. 3 епископа, 53 миссіонера, 27 кит. священниковъ 125 катехизаторовъ.

7 общинъ съ 124 монашенками, 249 церквей и часовень.

4 семинаріи съ 104 учениками, 276 школъ съ 5587 учениками, 14 сиротскихъ пріютовъ съ 1090 дѣтьми.

50321 христіанъ.

1830 крещено взрослыхъ, 9543 дѣтей язычниковъ, 1872 дѣтей христіанъ,

#### 16. Монголія.

1865 г. была основана Миссія.

Позднѣе Преосвященный Баксъ въ 1871 году уже

имѣлъ 6000 человекъ христіанъ. Въ 1865 г. тамъ были: западники два лазариста, Врэй и Шевріе будущій мученикъ Тянь-цзина и нѣсколько китайск. священниковъ; отъ Сі-вань-цзѣ до Маньчжуріи г. Вербистъ его три компаніона и 4 китайскихъ священника; въ то же время еще было рукоположено двое. Лазаристы рейтировалась въ концѣ 1866 г.

1915 г. 4 епископа, 135 миссіонеровъ, 43 кит. священниковъ, 54 семинариста, 1 благочестивый бельгіецъ и 6 китайцевъ, 21 иностранная монахиня и 7 китайскихъ, и много послушницъ.

354 церквей, часовень и молитвенныхъ домовъ.

285 мужскихъ школъ съ 5429 учениками, 194 женскихъ школъ съ 5396 ученицами, не менѣе 6 высшихъ школъ съ 410 учащимися, 69 школъ для оглашенныхъ мужчинъ и 70 для женщинъ, кромѣ того, 14 яслей, 14 сиротскихъ пріютовъ, 11 госпиталей, 5 богадѣленъ, 2 аптеки,

89335 христіанъ, 27228 оглашенныхъ.

2511 крещено взрослыхъ, 3009 крещено дѣтей язычниковъ, 4258 дѣтей христіанъ.

#### 17. Ань-хой.

1866 г. только что началась евангелизація. Тамъ было 2 миссіонера и 1 китайскій священникъ, 354 христіанина.

1915 г. 24 европейскихъ священника, 25 кит. священниковъ, 3 европ. брата, 1 китайскій. братъ.

55774 христіанъ, 58709 оглашенныхъ, 222 школы, 378 учителей и учительницъ, 5633 мальчика и 3261 дѣвочка.

3207 крещено взрослыхъ, 2404 дѣтей язычниковъ, 2792 крещено дѣтей христіанъ.

Семинарія для семинаристовъ въ Сикавеѣ.

#### 18. Сы-чуань.

1862 г. 3 епископа, 24 миссіонера, 60 кит. священниковъ, 69000 христіанъ, 3 семинаріи съ 127 учениками, 915 крещено взрослыхъ, 133089 дѣтей язычниковъ, 1 малая гимназія.

1915 г. 5 епископовъ, 137 миссіонеровъ, 115 кит. священниковъ, 338 катехизаторовъ, 2 мужскихъ общины съ 12 монахами, 6 жен. общинъ съ 52 монашенками.

392 церквей и часовень.

8 семинарій съ 397 учениками, 946 школъ съ 15897 учащимися, 18 сиротскихъ пріютовъ съ 1875 дѣтьми,

119314 христіанъ.

5911 крещено взрослыхъ, 43128 крещено дѣтей язычниковъ, 4951 крещено дѣтей христіанъ.

19. Чжэ-цзянь.

Преосвященнѣйшій Рейнольдъ сообщилъ намъ статистическія данныя за 1865 г.

	1865 г.	1915 г.
Епископовъ	1	2
Европ. миссіонеровъ	6	35
Кит. священниковъ	3	31
Братьевъ милосердія	12	53
Крещено взрослыхъ	160	2902
“ дѣтей язычниковъ	1205	8913
“ „ христіанъ	106	1738
Конфирмацій	161	871
Ежегодныхъ исповѣдей	1517	21293
Исповѣдывалось говѣющихъ	2300	138331
Ежегодныхъ причастій	1257	20502
Причащалось говѣющихъ	3861	337009
Соборованій	89	429
Браковъ	34	315
Христіанъ	3098	45744
Оглашенныхъ	158	8819
Церквей	3	280
Часовень	21	219
Школъ	11	170
Учениковъ	168	5360
Семинаристовъ	15	128
Сиротскихъ приютовъ	8	16
Мальчиковъ-сиротъ	99	214
Дѣвочекъ-сиротъ	378	1009
Фермъ	1	4
Сиротъ	45	97
Воспитывается дѣтей	558	826

Кромѣ того, въ 1915 г. открыто: 6 яслей, 18 рукодѣлень, 11 госпиталей, 11 богадѣлень 11 аптекъ, 3 гимназіи съ 99 учениками, 39 муж. школъ для обученія оглашенныхъ и 18 для женщинъ.

**20. Чжили.** Вопреки поискамъ, которые снискали любезность въ Пекинѣ, ничего нельзя было сдѣлать для открытія епархій какъ сѣверныхъ такъ и случайныхъ, а также и въ Монголіи до 1865 г. Однако прогрессъ за 50 лѣтъ оказался весьма большой, вотъ его данныя:

**1865 г.** 1 епископъ, 8 европ. священниковъ, 1 китайскій, 201 христіанская община, 13164 христіанъ, 2764 оглашенныхъ, 22 семинариста, 270 дѣтей въ сиротскомъ пріютѣ, 938 крещено взрослыхъ, 3156 крещено, 1900 исповѣдей.

**1915 г.**

7 епископовъ, 166 европ. священниковъ, 157 кит. священниковъ, 138 большихъ семинаристовъ и схоластиковъ, изъ которыхъ, нѣсколько ебропейцевъ.

433 малыхъ семинаристовъ, и латинистовъ, 212 монаховъ, 395 монахинь, 2555 учителей школъ, 2165 учительницъ.

1777 церквей и часовень, 205 молитвенныхъ домовъ.

5 большихъ и 6 малыхъ семинарій, 7 муж. образцовыхъ школъ съ 308 учащимися, 1 европ. жен. гимназія съ 135 учащимися, 16 жен. образцовыхъ школъ съ 437 учащимися, 1 евр. гимназія для мальчиковъ съ 110 учащимися, 7 китайск. гимназій для изученія иностранныхъ языковъ съ 1068 учащимися, 34 китайск. гимназій для изученія китайскаго языка съ 1412 учащимися, 3 жен. школы, чисто кит., съ 66 ученицами, 1109 муж. школъ съ 18690 учениками, 922 женской школы съ 14589 ученицами, 9 дѣтскихъ пріютовъ съ 810 дѣтьми, 9 рукодѣлень съ 587 дѣтьми.

2 муж. сиротскихъ пріюта съ 74 мальчиками, 24 жен. сирот. пріюта съ 1808 дѣвочками, 7 госпиталей, 7 богадѣлень, 31 аптека.

485316 христіанъ, 26655 оглашенныхъ, 45092 крещено взрослыхъ, 52027 дѣтей язычниковъ, 12605 дѣтей христіанъ.

**21. Тибетъ.**

**1865 г.** 1 епископъ, 6 миссіонеровъ, 1 семинарія, 5 крещено взрослыхъ, да было еще 100 христіанъ, Миссіонеры выгнаны всюду, наконецъ нашли маленькій пріютъ въ Та-тянь-лоу.

**1915 г.** 1 епископъ, 17 миссіонеровъ, 2 священника изъ туземцевъ, 7 катехизаторовъ, 7 монахинь, 20 учителей свѣтскихъ школъ и 13 учительницъ.

18 церквей и часовень.

1 семинарія съ 13 учениками, 1 второстепенная школа съ 60 учениками, 20 муж. школъ съ 257 учениками, 13 жен. школъ съ 174 ученицами, 6 сиротскихъ пріютовъ съ 72 сиротами, 1 госпиталь, 1 богадѣльня, 1 аптека.

3557 христіанъ.

182 крещено взрослыхъ, 217 дѣтей язычниковъ, 133 дѣтей христіанъ.

**22. Юнь-нань.**

**1862 г.** 2 епископа, 7 миссіонеровъ, 2 кит. священника, 5000 христіанъ, 1 семинарія, 1 малая гимназія, 145 крещено взрослыхъ, 10646 дѣтей язычниковъ.

**1915 г.** 2 епископа, 29 миссіонеровъ, 18 кит. священниковъ, 83 учителей свѣтскихъ школъ, 3 иностранныхъ монахини, 61 монахиня въ институтѣ «Китайскихъ дѣвъ», 5 учениковъ въ большой семинаріи въ Пи-нань, 31 ученикъ въ малой семинаріи.

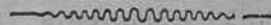
37 церквей и часовень (общественныхъ), 85 молитвенныхъ домовъ.

83 муж. школы съ 1624 учениками, 35 жен. школъ съ 638 ученицами, 22 сиротскихъ пріютовъ, 1 рукодѣльня.

16634 христіанъ, 16728 искренно оглашенныхъ.

694 крещено взрослыхъ, изъ которыхъ 170 уже умерло, 2633 дѣтей язычниковъ, 658 дѣтей христіанъ.

(Переводъ съ Французскаго Ежегоднаго Календаря за 1916 г.)



## Изъ газетъ.

### Открытіе Парламента.

Съ простотой, совершенно неизвѣстной въ китайской исторіи, вчера утромъ былъ открытъ парламентъ Президентомъ Ли-юань-хунь, въ зданіи котораго онъ также принималъ присягу. Вся церемонія была совершенно противоположна помпѣ и напыщенности, которыя служили характеристической чертой правленія Юаня. Подозрительности, преобладающей во время при-

существованія Юаня, совсѣмъ не существовало. Атмосфера свободы и молчаливое удовлетвореніе царили всюду. Даже лица, принадлежащія полиціи, казались не тѣ, что были раньше: уже не подталкивали другъ друга въ руку, если замѣчали кого-ли-бо среди лицъ, ненавидящихъ или относящихся съ презрѣніемъ къ Правителю. Соперники стараго времени отъ души пожимали другъ другу руку, болтали самымъ непринужденнымъ образомъ, были весьма просты въ манерахъ и имѣли хорошее настроеніе. Хотя нѣкоторые члены и казались задумчивыми и молчаливыми, но это только оттого, что они были поражены противоположностью прошлой и настоящей церемоній открытія Парламента (1913 г.) Всякій можетъ легко вообразить, какое теченіе мыслей внезапно проходитъ въ головѣ задумчиваго члена, лишь онъ только успеетъ вступить въ зданіе, дверь котораго безцеремонно закрывалась передъ его лицомъ два года тому назадъ. Даже полиція на посту привѣтствовала визитеровъ, что рѣдко бывало прежде. Какъ бы для гармоніи съ воцарившимся духомъ демократіи и простоты, огромнѣйшая зала Парламента была почти не декорирована, за исключеніемъ двухъ большихъ національныхъ флаговъ,—обычное украшеніе трибуны, гдѣ сидитъ ораторъ. Члены Парламента вошли въ залъ въ четверть десятаго. Аккуратно въ это время заигралъ оркестръ музыки во дворѣ, извѣщая о прибытіи Президента, который пріѣхалъ въ автомобилѣ почти безъ всякой охраны, за исключеніемъ двухъ верховыхъ. Безъ пяти въ десять члены начали заполнять залъ и черезъ десять минутъ уже всѣ заняли свои мѣста. Присутствовало 138 членовъ Сената и 318 членовъ представителей отъ народа,—всего 456. Всякій обратилъ свое главное вниманіе на трибуку, ожидая выхода Президента. Каждый, ожидающій увидѣть блестящую процессію: шитые золотомъ камзолы, бѣлыя перья, блестящія сабли, стукъ военныхъ сапоговъ, долженъ былъ быть весьма разочарованъ. Первый вышелъ г-нъ Ванъ-Чи-Сяо, Президентъ Сената. Всѣ насторожились и смотрѣли на дверь, желая хоть мигомъ взглянуть на Президента. Но, къ удивленію всѣхъ, онъ уже стоялъ около своего кресла. Онъ былъ въ черномъ сюртукѣ и проскользнулъ безъ всякаго шума, ни кѣмъ не сопровождаемый и совершенно спокойно. На моментъ было замѣша-

тельство. Но затѣмъ внезапно все увидѣли Президента и громкими рукоплесканіями нарушили тишину. Президентъ и ораторъ кланялись почти одновременно; и вскорѣ все успокоилось. Президентъ сѣлъ въ кресло позади оратора съ восточной стороны кафедры, немного ниже національнаго флага. Затѣмъ вышелъ Премьеръ-министръ Цюань-Чи-Жуй. Онъ былъ въ полной парадной формѣ. Его блестящій цвѣтъ парадной формы и медали были похожи на лѣтніе цвѣты и ярко вылавались среди бѣлыхъ и черныхъ лѣтнихъ одеждъ членовъ и сюртуковъ присутствующихъ чиновниковъ. Его волосы были острижены подъ гребенку и слишкомъ бросались въ глаза, такъ-какъ совершенно не гармонировали съ костюмомъ. За нимъ послѣдовали: Министръ Финансовъ 財政部總長 Министръ Путей Сообщенія, 交通部總長 Министръ Земледѣлія и Торговли 農商部總長 Адмиралъ Чанъ-Пи-Чуанъ, Морской Министръ и Военный Вице-министръ. Они заняли мѣста по лѣвую сторону кафедры. Вставъ съ кресла, Ванъ-Ча-Сянъ—Президентъ Сената—объявилъ объ открытіи Парламента. Затѣмъ съ кафедры своимъ чистымъ и звенящимъ голосомъ прочиталъ свою вступительную рѣчь къ членамъ Парламента среди громкихъ рукоплесканій. Вотъ переводъ рѣчи:

«Въ первый день восьмого мѣсяца нашей республики Чжунъ-Хуа открывается Парламентъ и начинается свою сессію. Въ этомъ церемоніальномъ залѣ собрались члены Сената и народные представители для представленія грандіозной церемоніи. Относительно прошлаго я долженъ сказать нѣсколько словъ. Великъ былъ Парламентъ, который находился не у дѣль. И кто отвѣтствененъ за эти три года бездѣйственности? Небеса какъ-бы потеряли свой блестящій цвѣтъ, а голосъ народа принужденъ былъ замолчать. Злая атмосфера заполнила небо, и шатающееся основаніе казалось вотъ-вотъ рухнетъ. Могушественная буря, какъ скала, держала все въ рукахъ, пока, наконецъ, не сжалилось Провидѣніе надъ нами. Но пусть прошлое будетъ прошлымъ, а наша жизнь еще впереди. Мудрое укрощеніе и предупредительность были причиной всѣхъ безпокойствъ, поднятыхъ одной персоной, но мы молчаливымъ согласіемъ стараемся выполнить нашъ трудъ. Конституція будетъ нашимъ предводителемъ; народное мнѣніе—нашимъ естественнымъ руко-



водителемъ. Изслѣдуемъ растрату государственныхъ доходовъ и будемъ слѣдить какъ за внутренними, такъ и за внѣшними дѣлами. Постараемся выполнить нашъ долгъ при взглядахъ, совершенно освобожденныхъ отъ вліяній ложныхъ идей». Многія лѣта Парламенту!» (Громкія рукоплесканія).

Предсѣдатель Сената возвратился на свое мѣсто, объявивъ, что Президентъ желаетъ говорить. Президентъ Ли поднялся съ кресла. Это послужило сигналомъ къ цѣлому взрыву шумныхъ рукоплесканій. Онъ подошелъ къ кафедрѣ и сказалъ свою коротенькую рѣчь. Вначалѣ онъ немного нервничалъ и говорить такъ тихо, что его слова на галлерей были почти неслышны. Но затѣмъ онъ внезапно совладаль съ собой и продолжалъ уже свою рѣчь ясно и отчетливо. Вотъ переводъ рѣчи:

«Небеса сжалились надъ нашей страной, и наступили у насъ опять дни обновленія. Работа административная есть такой огромнѣйшій трудъ, что требуетъ обязательно совѣта народнаго. Поэтому я обращаюсь къ вамъ, уважаемые господа, избранные граждане, за совѣтомъ, такъ какъ у васъ уже давно выработаны ваши взгляды, и вы знаете, какъ улучшить народную жизнь и обезпечить благосостояніе страны. Въ особенности въ настоящее время крайне необходимо положиться на вашъ совѣтъ, чтобы какъ-нибудь поправить наше критическое состояніе. Надѣюсь, что вы, Милостивые Государи, будете работать единодушно и не будете имѣть приверженцевъ или раздѣляться на партіи, ибо отъ васъ зависитъ учрежденіе конституціоннаго правленія. Вы, Милостивые Государи, отвѣтственны за процвѣтаніе націи и преобразование Правительства. Я, которому вручили этотъ огромнѣйшій трудъ, весьма несвѣдуецъ, но приему присягу, что приложу все свои усилія, чтобы послѣдовать по вашимъ стопамъ, въ надеждѣ сдѣлать какое-либо благодѣяніе Государству. На самомъ дѣлѣ мнѣ доставляетъ большое удовольствіе, что я могу участвовать въ этомъ историческомъ торжествѣ».

Президентъ закончилъ рѣчь поздравленіемъ членовъ Парламента Республики. Опять среди шумныхъ рукоплесканій онъ возвратился на свое мѣсто. Но прежде чѣмъ онъ усѣлъ еще сѣсть, какъ секретарь собранія объявилъ церемонію салютованія флагами. Все встали со своихъ мѣстъ и послѣдовали за

секретаремъ, который дѣйствовалъ какъ предводитель церемоніи, и кланялись три раза передъ національными флагами, что висѣли надъ кресломъ Президента, и всѣ министры участвовали въ этой церемоніи.

Наконецъ, состоялась самая священная часть церемоніи этого утра. Предсѣдатель объявилъ, что открытіе Парламента закончилось и что теперь Президентъ будетъ принимать присягу. Тамъ не было Судьи и Епископа, чтобы засвидѣтельствовать эту церемонію: весь Парламентъ былъ свидѣтелемъ оной. Оркестръ заигралъ національный гимнъ, и всѣ встали и все время, пока играли гимнъ, стояли съ поникшими головами. Президентъ Ли тотчасъ по окончаніи гимна подошелъ къ каедрѣ, вынулъ изъ кармана листъ бамаги и громко прочелъ клятву:

«Я благоговѣнно клянусь, что буду вѣрнымъ въ исполненіи правилъ конституціи и долгъ Президента буду выполнять чистосердечно». Это и было формальное принятіе на себя чина Президента. Ему громко рукоплескалъ весь Парламентъ. Затѣмъ Предсѣдатель объявилъ, что засѣданіе членовъ Парламента будетъ отсрочено.

Сердечныя отношенія—въ самомъ дѣлѣ чувство преданности и товарищества—между Парламентомъ и Президентомъ были замѣчены еще вчера утромъ, когда Президентъ и всѣ Министры снялись на фотографіи со всѣми членами Парламента.

При отбытіи Президента произошелъ интереснѣйшій инцидентъ. При выходѣ изъ двери онъ пошелъ безъ охраны тѣмъ путемъ, гдѣ была масса народу. Кто-то сказалъ ему, что было бы безопаснѣе перемѣнить путь, но онъ улыбнулся и пошелъ прямо въ толпу по направленію къ своему мотору.

Залъ Парламента не могъ вмѣстить всей публики. Галерея была спозаранку занята интересующимися зрителями. Всѣ мѣста были разобраны до половины десятого, за полчаса до начала церемоніи. Несмотря на это, толпа все увеличивалась и за неимѣніемъ мѣсть стояла на ногахъ. Двѣ галереи близъ каедръ были уступлены репортерамъ мѣстныхъ газетъ. Противъ эстрады мѣста были заняты иностранцами, которыхъ было довольно много, включая дамъ, гражданскихъ и военныхъ чиновъ Посольствъ. Китайнокъ же было очень мало. Возсом-

нѣнія Президентъ произвелъ на всѣхъ самое благопріятное впечатлѣніе и еще болѣе усилилъ его своими манерами и своимъ самостоятельнымъ поведеніемъ.

«Пекинъ Газета».

2 Августа новаго стиля

1916 г.

## Корреспонденція.

Письмо въ Божѣ почившаго Высокопреосвященнаго Николая, Архіепископа Японскаго.

Досточтимый и достолубезный  
отецъ Архимандритъ Павелъ!

Съ истинною радостію привѣтствую Ваше «возвращеніе къ себѣ домой, въ Корею». Дай Господи Вамъ на всю жизнь имѣть ее своимъ домомъ! Пріятны и всѣ три результата Вашей поѣздки и хлопотъ въ Россіи\*). Если все достодолжно исполнилось, то это будетъ вѣрнымъ признакомъ, что Господь благоволитъ Корейской Миссіи укрѣпляться и возрастать, а Вамъ помогать въ строеніи ея. Если же Онъ дастъ знакъ, что помощь Его съ Вами, то Вамъ о дальнѣйшемъ нечего заботиться; нужно будетъ только сообразоваться съ обстоятельствами и весело трудиться: откроется нужда,—смѣло въ путь,—успѣхъ будетъ; тамъ-то попросятъ усилить проповѣдь,—непремѣнно и усилить,—найти возможность сдѣлать это, хотя бы на первый разъ представлялось невозможнымъ; въ другомъ мѣстѣ проповѣдь оказывается бесплодною,—оттуда и снять проповѣдника,—значить еще нѣтъ воли Божіей тамъ и т. дал. Во всѣхъ случаяхъ и встрѣчающихся обстоятельствахъ, нужно просто и ясно здравымъ смысломъ вникать въ дѣло, съ нѣкою готовностію исполнять волю Божию и съ молитвеннымъ призываніемъ помощи Божіей,—и дѣло будетъ дѣлаться, какъ будто само собой. Ей-ей же,—призываю Бога въ свидѣтельство правды,—если что сдѣлано въ Японіи по Миссіи, то сдѣлано Богомъ,

\*) Хлопоты глав. обр. о построеніи въ Сеулѣ храма-памятника Чемульчосскимъ героямъ каковое дѣло гинется доселѣ.

своего я тутъ ни на волосъ не вижу, своей заслуги не признаю и награды никакой не жду; зато же, наприм., если бы все было раздѣлено, если бы Миссія и все дѣло здѣсь упало, то я тоже не заплакалъ бы, не мое дѣло, какъ Богу угодно! Мое—отдавать мои силы безпредѣльно на служеніе дѣлу; а какъ итти этому дѣлу, успѣшно или застойко,—на это есть воля Хозяина; я просто работникъ, которому не дано понимать планы Хозяина. И въ самомъ дѣлѣ, такія вещи, какъ—быть ли Японіи, Кореи, Китаю православными или инославными,—кто, кромѣ Бога можетъ судить о томъ не пустословно,—проникновенно—до сути истины? Мы можемъ сказать только одно: если Японія, Корея, Китай на вѣсахъ Божіа суда окажутся достойными прямо войти въ свѣтлый домъ Божій, гдѣ сіяетъ полная истина, то войдутъ, если—нѣтъ, то имъ еще придется итти долго полутемными сѣнями и корридорами католичества и протестантства. Вотъ іудейскій народъ имѣлъ всѣ права на полное и непосредственное просвѣщеніе отъ воплотившейся Самой истины,—а оказывается, что ему только въ самомъ концѣ существованія міра дано будетъ просвѣтиться; теперь же онъ чѣмъ дальше, тѣмъ въ болѣе густой мракъ забивается. И такъ, намъ благодушно и смѣло нужно итти по пути, вступить на который благословилъ насъ Господь, неся съ собою все разумнѣе, на какое способны, употреблять всѣ силы, какія имѣемъ, а —прочее—не нашего вѣдѣнія дѣло! Не радостно ли это? Не успокоительно ли? Но однако при этомъ нужно держать ухо востро. Случается подумать— «такъ—моль Богу угодно», при встрѣчающей неудачѣ, а какъ вникнешь,—признаешься—«такъ только дураки дѣлаютъ и безчестно на Бога сваливаютъ свою вину». Не даромъ поется такъ часто въ назиданіе наше—«работайте Господеви со страхомъ». Положительно всю душу надо употреблять на дѣло Божіе, и день и ночь только о немъ думать, и о немъ стараться; но и тутъ ошибокъ оказывается бездна, и приходится въ концѣ-концовъ сказать: «Тебѣ, Господи, правда, намъ же стыднѣе лица» (Дан. 9, 7). При всемъ томъ да не унываемъ, а всегда съ новою и новою бодростію выходимъ на дѣло свое и дѣланіе до вечера!—Все это не примите за наставленіе Вамъ, а за дружеское дѣленіе мысли.

Божіе благословеніе да осѣняетъ всегда Васъ и всю Миссію и все служеніе Ваше!

Съ почтеніемъ и любовью

Вашъ слуга и богомолецъ

12 Октября 1908

Токіо

Русская Дух. Миссія.

Архіепископъ Николай.

„Гол. Цер“.

## Официальный Отдѣль.

Завѣдующій Московскимъ подворьемъ, Архимандритъ Христофоръ резолюціей Его Преосвященства отъ 18-го Октября сего года исключенъ изъ списковъ Миссіи вслѣдствіе назначенія его на должность члена Петроградскаго Духовнаго цензурнаго Комитета. Завѣдываніе же Московскимъ подворьемъ передано Священнику о. Алексѣю Ефимову.

Начальнику Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ, Преосвященному Иннокентію, Епископу Переяславскому. №12367.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали:

1) рапорты Вашего Преосвященства, отъ 3 и 28 Декабря 1915 года за №№ 559 и 603, съ ходатайствомъ объ открытіи штата причта при православномъ храмѣ въ г. Шанхаѣ и 2) отношеніе Хозяйственнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Управленія въ Синодальную Канцелярію, отъ 24 Августа 1916 года за № 27216, съ приложеніемъ отзыва по дѣлу Министерства Иностраннхъ Дѣлъ, отъ 28 іюня 1916 г. за № 3137, и съ заключеніемъ Управленія. П Р И К А З И Л И: Вамъ Преосвященство, объясняя, что, построенный въ Шанхаѣ для русской колоніи въ этомъ городѣ на средства Миссіи, храмъ во имя Богоявленія Господня обслуживался со времени своего освященія въ 1905 года членами Миссіи, нынѣ же, когда дѣятельность Миссіи быстро развивается, а новыхъ сотрудниковъ не находится, продолжать обслуживаніе этого храма и религіозныхъ нуждъ Шанхайской русской колоніи для Миссіи стано-

вится затруднительнымъ, ходатайствуете объ открытіи при означенномъ храмѣ особаго штатнаго причта въ составѣ священника и псаломщика, съ отпускомъ изъ казны ежегодно священнику 2000 руб., псаломщику 1200 руб. и на расходы по церкви 800 руб., всего 4000 руб., при чемъ показанная сумма можетъ быть сокращена до 3400 руб. такъ какъ остальные 600 руб. русская колонія въ Шанхаѣ беретъ на себя. Министерство Иностранныхъ Дѣлъ въ отзывѣ по настоящему дѣлу, отъ 28 іюня 1916 г. за № 3137, сообщаетъ, что Министерство признаетъ учрежденіе штатнаго причта при церкви въ Шанхаѣ весьма желательнымъ, но предположенную къ испрошенію изъ казны на этотъ предметъ сумму 3400 руб. находитъ недостаточною какъ въ виду существующей на мѣстѣ дороговизны, такъ и потому, что дополнительная сумма, имѣющая поступать на содержаніе причта отъ Шанхайской русской колоніи, не можетъ считаться вполне обезпеченною при постоянно мѣняющихся составѣ и численности этой колоніи, почему Министерство полагаетъ цѣлесообразнымъ остановиться на суммѣ кредита въ 4000 руб. съ тѣмъ, чтобы ежегодное поступленіе отъ русской колоніи шло на украшеніе храма и иныя дѣла, связанные съ существованіемъ въ Шанхаѣ православной Миссіи. Обсудивъ изложенное и признавая ходатайство Вашего Преосвященства объ учрежденіи на средства казны при храмѣ Богоявленія Господня въ г. Шанхаѣ штата причта изъ священника и псаломщика заслуживающимъ удовлетворенія, Святѣйшій Синодъ, согласно съ заключеніемъ Хозяйственнаго Управленія, опредѣляетъ: предосавить Г. Оберъ-Прокурору войти въ установленномъ порядкѣ съ представленіемъ объ отпускѣ изъ средствъ государственнаго казначейства на содержаніе причта и церкви въ Шанхаѣ по 4000 руб. въ годъ, въ томъ числѣ священнику 2.000 руб., псаломщику 1.200 руб. и на расходы по содержанію церкви 800 руб.; о чемъ, для исполненія, и передать въ Хозяйственное при Святѣйшемъ Синодѣ Управленіе выписку изъ сего опредѣленія, а Вашему Преосвященству послать, для свѣдѣнія, указъ. Сентября «27» дня 1916 года.

Оберъ-Секретарь Г. Левицкій.

Секретарь Н. Наумовъ.

---

## Вышла въ свѣтъ новая книга

### «КРАТКАЯ ИСТОРИЯ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ВЪ КИТАѢ»,

составленная по случаю исполнившагося въ 1913 году двухсотлѣтняго юбилея ея существованія. Изданіе первое. Пекинъ, типографія Успенскаго монастыря. 225 стр. Цѣна 2 рубля. Съ требованіями обращаться въ Русскую Духовную Миссію въ Пекинъ (по русской почтѣ).

Открыта подписка  
на журналъ

**„Китайскій Благовѣстникъ“,**  
органъ Россійской Духовной Миссіи въ Китаѣ,  
на 1917 годъ.

Цѣна за годъ 3 рубля. Допускается  
разрочка по полугодіямъ.

*Подписка принимается:* 1) Въ Россійской Духовной Миссіи въ г. Пекинъ 2), Петроградъ, на подворьѣ Миссіи—Воронежская 110, 3) Въ г. Харбинъ—Прис-танъ при Благовѣщенской церкви Миссіи и 4) Въ г. Москвѣ на подворьѣ Миссіи—Покровская ул. № 30.

Тамъ же можно приобрѣтать и другія изданія Миссіи.

## ЖУРНАЛЪ

## „Православный Благовѣстникъ“

органъ виѣшней миссиі

издается по новой расширенной программѣ и въ расширенномъ объемѣ, ежемѣсячно, книгами по 16—18 листовъ въ каждой.

Программа журнала: руководящія статьи; церковношкольный отдѣлъ (инородч. школы); современное положеніе отечественныхъ миссій; очерки изъ исторіи миссиі; миссіонерская методика; миссія инославная, миссіон. хроника; библиографія. Приложение: распоряженія по миссиі Св. Синода; дѣят. Совѣта Правосл. Миссіон. Общества.

Въ журналѣ будутъ помѣщаться иллюстраціи. При редакціи организуется книгоиздательство по виѣшней миссиі.

Цѣна 6 р. въ годъ.

Адресъ редакціи: Москва, Пятницкая, 18, кв. 1.

Плата за объявленія за одинъ разъ: страница—20 р.,  $\frac{1}{2}$  стр.—10 р.,  $\frac{1}{4}$  стр.—5 р.,  $\frac{1}{8}$  стран. 3 р.; при повторномъ печатаніи—уступка, по соглашенію.

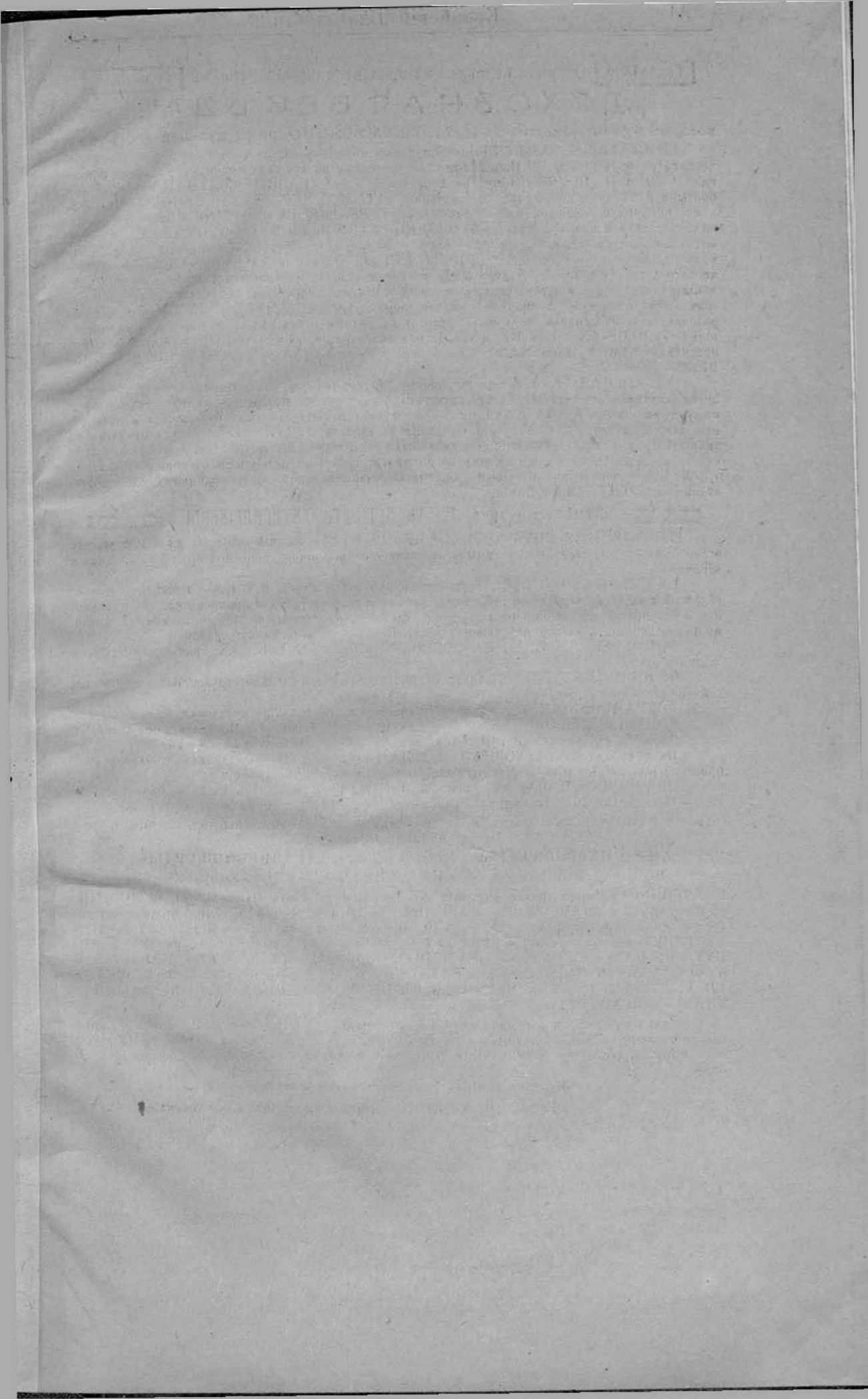
Издатель: Совѣтъ Правосл. Миссіон. Общества.

Редакторъ: Синодальный Миссіонеръ-Проповѣдникъ

Протоіерей *Іоаннъ Восторговъ.*

М-VI - D - 6631





Годъ IX-й Открыта подписка на проповѣдническій журналъ Годъ IX-й

## „ДУХОВНАЯ БЕСѢДА“,

который будетъ выходить въ 1917 г. ЕЖЕМѢСЯЧНО, по слѣдующей программѣ:

1) СТАТЬИ И ЗАМѢТКИ по вопросамъ пастырскаго служенія вообще проповѣдническаго въ особенности. 2) Избранныя и составленныя по лучшимъ проповѣдническимъ образцамъ СЛОВА И ПОУЧЕНІЯ на дни воскресныя и НА РАЗНЫЕ СЛУЧАИ изъ практики пастыря и жизни христіанина. 3) Поученія КАТЕХИЗИЧЕСКІЯ, МИССИОНЕРСКІЯ, воинамъ, внокамъ и заключеннымъ въ темницѣ. 4) БЕСѢДЫ ПО ГИГИЕНѢ, а также о болѣзняхъ челоѣка и ихъ врачеванію. 5) О КООПЕРАТИВНЫХЪ ТОВАРИЩЕСТВАХЪ, каковы: потреб. общества, пожарн. дружины, сельскіе банки, ссудо-сберег. товарищества, приходскія попечит., братства и т. п. 6) НА ЗЛОБЫ ДНЯ или отклики на современныя запросы челоѣческаго духа, въ которыхъ будутъ обстоятельно выяснены съ христіанской точки зрѣнія причины и послѣдствія недуговъ нашего времени и указаны средства къ излеченію этихъ недуговъ. Этотъ отдѣлъ предназначается, главн. образомъ, ДЛЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ и людей образованныхъ, питающихъ серьезный интересъ къ религіи и знакомыхъ съ религіозными сомнѣніями. 7) ПРОПОВѢДИ ДЛЯ ДѢТЕЙ или задушевныя бесѣды законоучителя съ дѣтьми о предметахъ вѣры и благоповеденія христіанскаго въ храмѣ, школѣ и дома. 8) ПОУЧЕНІЯ ВО ВРЕМЯ ВОЙНЫ.

«ДУХОВНАЯ БЕСѢДА» дастъ своимъ подписчикамъ произведенія только лучшихъ проповѣдниковъ, отличающіяся краткостью, простотою, искренностью, теплотою и задушевностью, вполне доступныя для пониманія самыхъ простыхъ слушателей и интересныя для городскихъ, т. е. поученія, входящія въ составъ «ДУХ. БЕ.», будутъ отвѣчать на запросы духа, сильно волнующіе современныхъ христіанъ, иначе сказать, темами поученій будетъ служить современная жизнь со всеми ея свѣтлыми и темными сторонами. Поэтому «ДУХ. БЕ.» необходима и полезна не столько начинающимъ проповѣдникамъ, но и долголѣтнимъ сѣателямъ Слова Божія.

### Кромѣ есего этого, ШЕСТЬ БЕСПЛАТНЫХЪ ПРИЛОЖЕНІЙ:

1) КАЛЕНДАРЬ-СПРАВОЧНИКЪ НА 1917 годъ, заключающій въ себѣ массу всевозможныхъ справокъ необходимыхъ въ служебной и проповѣднической практикѣ пастыря и мірянина.

2) ЖИВОЕ СЛОВО Оно будетъ заключать темы, планы и подроб. конспекты проповѣдей на весь годъ съ текстами, мыслями, изреченіями, подобіями и сравненіями, заимствованными изъ произведеній знаменитыхъ проповѣдниковъ и примѣрами изъ современной жизни, импровизаторовъ, т. е. проповѣдующихъ слово Божіе безъ книжки и тетрадки.

3) ПОУЧЕНІЯ И РѢЧИ НА ВСЕВОЗМОЖНЫЕ СЛУЧАИ, изъ практики пастыря и жизни міряна.

4) «СЪ НАМИ БОГЪ», Назидат. сборникъ проповѣди и пѣтбослужебныхъ чтеній изъ войны русскихъ съ нѣмцами.

5) ХРАМОВОЙ ДЕНЬ. Сборникъ поученій на престольные праздники.

6) НАША ЛЮБОВЬ Катехизич. бесѣды на 10 запов. З. Моисеева, составленныя свѣщ. Бесѣдою, съ туманными картинками, вып. 2-й, 1-й высылаются за 65 коп.

Въ предыд. годы «ДУХОВНАЯ БЕСѢДА» имѣла значительный успѣхъ и большое распространеніе, встрѣтивъ полное сочувствіе въ печати и у подвѣчниковъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: въ Россіи 4 руб. за границу 5 руб., въ годъ съ перес. За 1909—1903, 1915—1916 г.г. журналъ разошелся, а за 1914 г. высылаются за 2 р. 50 к.

На 1/2 года, наложен. платеж. и по безденежнымъ заявленіямъ журналъ не высылается.

Адресъ: ПАВОЛОЧЬ, Кіевск. губ., оъ редакцію „ДУХОВНОЙ БЕСѢДЫ“.

ПО ТОМУ ЖЕ АДРЕСУ МОЖНО ВЫПИСЫВАТЬ СЛѢДУЮЩІЯ КНИГИ:

ПОУЧЕНІЯ на воскр. и праздн. дни, п. 1 р. 50 к., ВОЙНА РУССКИХЪ СЪ ГЕРМАНЦАМИ въ 3-хъ вып. 3 р., НАША ВѢРА, НАША НАДЕЖДА и ХРИСТИАНСКАЯ ЛЮБОВЬ. Сборн. бес. на сѣм. вѣры, молитву Господню и 10 запов. съ туман. картин. по 65 коп. каж. БЛАГОВѢСТНИКЪ сборн. поученій и рѣчей на всев. случаи въ 4-хъ вып. по 65 к., кажлый, ЕВАН. ПУТЬ ВЪ ЦАР. НЕБЪ п. 35 к. ВРАЗУМИТЕЛЬ ЗАБЛУДШИХЪ п. 50 к. КАКЪ ЖИТЬ п. 80 к. ДОБРЫЙ ПУТЬ п. 95 к. УКАЗАТЕЛЬ «ДУХ. БЕ.», за 5 лѣтъ п. 50 к. ДОСУГЪ ШКОЛЬНИКА п. 1 р. 50 к. ИСПОВѢДЬ ВЪ ПОРЯДКѢ 20 мыт. п. 35 к. «БЕСѢДЫ ПРОТИВЪ ХУЛИГАНСТВА», п. 40 к. и др. — всего 18 книгъ.

Книги одобрены и рекомендованы. Подписчикамъ «Дух. Бес.» на 1917 г. въ изданіи ся стоющія 15 р. высылаются за 10 рублей, съ журналомъ на 1914 г. за 12 руб., а съ «Дух. Бесѣдой на 1917 г. за 15 руб. съ пересылкой, за досылку въ Сибирь на 1 р. дороже.

Журналъ на 1917 г. и книги высыл. за 14 руб.

Редакторъ-издатель, прот. Серапіонъ Брѣлковскій.

# Вышли въ свѣтъ и имѣются въ продажѣ слѣдующія изданія

*Русской Духовной Миссiи въ Китаѣ, Пекинѣ.*

- 1) Русско-Китайскій словарь разговорнаго языка (карманный) издан. Р. К. 1908 г. въ переплетѣ, съ пересылкой 3 р. 50 к., въ обложкѣ . . . . . 3.—
- 2) Русско-Китайскій Переводчикъ. Соч. Я. Брандта, второе изд. 1906 г. — 50
- 3) Описанiе Пекина. Такина (по плану 1817 г.), изд. 1906 г. . . . . 1 —
- 4) Кое-что о Китайской банковской системѣ Перев. В. Шаренбергъ. — 30
- 5) Грамматика китайскаго языка. Сочиненiе монаха Такина. Первое изданiе этой грамматики, литографированное, давно распродано и составляетъ большую рѣдкость . . . . . 1-50
- 6) Краткая Китайская Грамматика Гером. Исаи, изд. третье 1906 г. 1 —
- 7) Описанiе китайскихъ праздниковъ . . . . . — 20
- 8) Извлеченiе изъ кит. книги Шень-ву-цзи. Геромонаха Палладiя . — 50
- 9) Переѣздъ изъ Пекина въ Или, переводъ съ китайскаго геромонаха Павла (Цвѣткова). 1855 г., первое изданiе, 1907 г. . . . . — 50
- 10) Записи объ Албазинцахъ Архим. Петра 1831 г. изд. 1906 г. . . . . — 25
- 11) Повѣдка въ горы (изъ записокъ миссионера въ Китаѣ) 1905 г. . . . . — 20
- 12) Бракъ у китайцевъ, трудъ Геромон. Александра (Кульчицкаго), съ рисун. 1908 г. . . . . —
- 13) Международный стѣнной Календарь на 1916 г. (Китайско-Английско-Русскiй) . . . . . 1 —
- 14) Тай-шань и могила Конфуцiя. 1908 г. В. Н. Шаренбергъ . . . . . — 10
- 15) Изложенiе сущности Конфуцианскаго ученiя, изслѣдованiе Кондрата Крымскаго. Изданiе второе. 1913 г. . . . . — 50
- 16) Описанiе Религiи Ученыхъ Китайцевъ. Трудъ Такина 1844 г., первое изданiе 1906 года. . . . . 1 —
- 17) „Сань-Цзы-Цзинь“ или Троесловiе, съ китайскимъ текстомъ. Переводъ Геромонаха Такина . . . . . 1 —
- 18) Китайско-Русскiй Словарь. 2 тома, безъ пересылки. . . . . 40 —
- 19) Карманный китайско-русскiй словарь, составленный Епископомъ Инокентiемъ, включаетъ въ себѣ 336 страницъ текста и 135 страницъ указателя къ нему. Цѣна съ пересылкою . . . . . 2-50
- 20) Французскiя миссiи въ Китаѣ. Переводъ Г. М. Васильева . . . . . 1-50
- 21) Труды членовъ Пекинской Духовной Миссiи 1, 2, 3 и 4 томы по 2 —
- 22) Статистическое описанiе Китайской Имперiи . . . . . 3 —
- 23) Нагорная бесѣда Спасителя. . . . . — 30
- 24) Жизнеописанiе Будды . . . . . — 50
- 25) Толковая Библия. Книги: Бытiя, Исходъ, Левитъ. Томъ 1-й. . . . . 2 —
- 26) Новый Заветъ Господа нашего Иисуса Христа съ комментарiями; Евангелiе отъ Маттея и Марка. Томъ 1-й. . . . . 2 —
- 27) Комментарiи на Евангелiе отъ Иоанна. Сокращенiе Толковаго Евангелiя Еп. Михаила. 1913 г. . . . . 1-50
- 28) Английскiе, Русскiе и Китайскiе разговоры. Изд. первое 1913 г. 1-50.
- 29) Еп. Иннокентiй Канович. устройство Правос. Церкви. 1912 г. 1 —
- 30) Церковныя пѣснопѣвiя съ переводомъ на китайскiй языкъ въ русской транскрипцiи. 1912 г. . . . . 1 —
- 31) Русская рѣчь съ переводомъ на китайскiй языкъ. Выпускъ 2-ой. Букварь. 1913 г. . . . . 50
- 32) Провинцiи, губернiи, округи, уѣзды и области Китая 1912 г. . . . 1 —
- 33) Краткiй Молитвословъ съ объясненiями. Составленъ по Синодальному изданiю 1912 г. . . . . 0 . . . 25
- 34) Краткiй Катихизисъ, составленный (на русскомъ и китайскомъ языкахъ для китайскихъ катехизаторовъ) Начальникомъ Пекинской Русской Духовной Миссiи Епископомъ Иннокентiемъ. 1913 г. . . . . 25
- 35) Краткое обличительное богословiе Епископа Иннокентiя. . . . . 30
- 36) Краткая Исторiя православной Миссiи въ Китаѣ. 1916 г. . . . . 2 —

Всѣ эти изданiя можно получить и въ г. Харбинѣ — Пристань при Благовѣщенской церкви, и въ Петроградѣ — Воронежская 110.



ОТКРЫТА ПОДПИСКА

1917 г.

НА

Январь

ОТРЫВНОЙ

日拜禮號一月正俄

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

1

КАЛЕНДАРЬ

Воскресенье

на

ОБРЕЗАНИЕ ГОСПОДНЕ.

1917 г.

Новый годъ.

на Русскомъ,

Св. Василія Великаго. Мч. Василія Анкирскаго.

Англійскомъ

и Китайскомъ языкахъ.

Новый стиль.

по Кит.

Изданіе

January

Декабрь

Пекинской Духовной Миссіи.

Sunday

日期星

Цѣна 1 руб.

14 21

Требованія адресовать:

十四 西 廿 月 華  
四 正 一 小 十  
號 月 日 二

Пекинъ, Духовная Миссія.

Здѣсь помѣщенъ

образецъ отрывного календаря.

СОДЕРЖАНІЕ.

Указъ его Императорскаго Величества Самодержца Всероссийскаго, изъ Сената. . . . .	1.
Отчетъ о поѣздѣ на Луинь (въ провинціи Цзянь-си) и въ провинцію Ху-бэй. . . . .	3.
Изъ газетъ. . . . .	22.
Корреспонденція. . . . .	27.
Официальный Отдѣлъ. . . . .	29.
Объявленія. . . . .	32.

Редакторъ  
Архимандритъ Авраамій.

Печатать дозволяется.  
Епископъ Иннокентій

Г. ПЕКИНЬ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1916 г.

60

5



17.10.12 OBO(9.0)

Am. 1985 май.

6

87

1916

Вып. 17/18-19/20